

FICHA DE SALUD DEUTSCHE SCHULE MADRID

Los datos marcados con* son obligatorios/ * Pflichtfelder

Nombre y Apellido/Vorname und Nachname*

DNI/NIE

F.Nacimiento/Geburtsdatum*

Madre y Tfno./Mutter und Tlfñ

Padre y Tfno./Vater und Tlfñ

Contacto Prioritario/Ansprechpartner*

Problemas de
salud/Asma/Asthma

Gesundheitsprobleme*Alergias/Allergien:

Diabetes

Otros/ Andere:

Medicación/Medikamente:

(Dosis/Dosierung)

Autorización/Erlaubnis*

(En caso de autorizar administración de medicamentos/
Für den Fall das Sie Medikamentverabreichung erlauben)

Sólo se administrarán medicamentos autorizados por escrito, a menores de 14 años siempre previa consulta con los padres aunque exista autorización. Medikamenten werden nur mit schriftlicher Erlaubnis verabreicht, unter 14 Jahre immer nach Elterngespräch.

Fiebre o dolor/Fieber oder

Schmerzen:Paracetamol

Ibuprofeno

Dolor de garganta/Halsschmerzen:Lizipáina

Otra medicación/*Andere Medikamente*:

Angileptol

Firma/*Unterschrift**

Fecha/*Datum**

Cláusula de Confidencialidad de Datos

Conforme al Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo De 27 de abril de 2016, le informamos de que los datos personales que se recogen en el presente documento pasarán a formar parte de un fichero titularidad y responsabilidad del Colegio Alemán de Madrid con C.I.F.: G28271609, con la finalidad de llevar a cabo la inscripción en el colegio.

Dichos datos personales se conservarán mientras se mantenga la relación contractual. Tras ello, el Responsable conservará los datos personales una vez terminada su relación contractual, debidamente bloqueados, para su puesta a disposición de las Administraciones Públicas competentes, Jueces y Tribunales o el Ministerio Fiscal durante el plazo de prescripción de las acciones que pudieran derivarse de la relación mantenida con el interesado y/o los plazos de conservación previstos legalmente. El Responsable procederá a la supresión física de sus datos una vez transcurridos dichos plazos.

Los datos personales facilitados no se cederán a terceros salvo obligación legal, y en caso de que sea necesario para la correcta prestación del servicio o interés legítimo del Responsable.

Respecto a los datos de salud del menor que nos aporta en el presente documento (enfermedades infantiles, crónicas, alergias, tratamientos con medicamentos, vacunas, etc.) implica el consentimiento expreso del firmante, con la exclusiva finalidad de ofrecerle al menor una adecuada atención en caso de necesidad.

A su vez le informamos de que en cualquier momento podrá ejercer, si lo desea, los derechos de acceso, rectificación y supresión, así como solicitar que se limite el tratamiento de sus datos personales, oponerse al mismo, solicitar la portabilidad de estos o retirar el consentimiento prestado, remitiendo una comunicación por escrito a la dirección C/ Monasterio de Guadalupe 7, 28049, MADRID o a través de la dirección de correo electrónico: datenschutz@dsmadrid.org adjuntando fotocopia de su D.N.I. o documento acreditativo de identidad equivalente.

En caso de que considere que su solicitud no ha sido atendida correctamente podrá formular reclamaciones ante la Autoridad de Control (Agencia Española de Protección de Datos).

Así pues, solicitamos su autorización para el tratamiento de los datos de salud de su hijo/a o representado/a

Yo, por la presente, doy mi consentimiento para el tratamiento de los datos de salud mencionados en la presente cláusula.

* Tener en cuenta, que en el caso de no darnos su consentimiento no se podrá brindar el servicio solicitado.

Vertraulichkeitserklärung (Übersetzung ohne Gewähr – im Zweifelsfall gilt das spanische Original)

Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016, weisen wir Sie darauf hin, dass die auf diesem Dokument erfassten personenbezogenen Angaben in die Datenspeicherung der Deutschen Schule Madrid mit Steuernummer G:28271609 aufgenommen werden, um die notwendige Integration und Adaptation Ihres Kindes in unserer Einrichtung sicherzustellen.

Die auf dem Dokument gemachten Angaben werden während der Aufrechterhaltung des Vertragsverhältnisses aufbewahrt. Nach Beendigung des Vertragsverhältnisses werden die Daten ordnungsgemäß gesperrt, um sie den zuständigen öffentlichen Verwaltungen, Richtern und Gerichten oder Staatsanwaltschaft während der Verjährungsfrist für mögliche Handlungen zur Verfügung zu stellen und/oder den gesetzlichen festgelegten Aufbewahrungsfristen. Nach Ablauf dieser Fristen wird der Verantwortliche mit der Löschung Ihrer Daten fortfahren. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden nicht ohne rechtliche Verpflichtung an Dritte weitergegeben, und falls dies für die korrekte Erbringung der Dienstleistung oder ein berechtigtes Interesse des Verantwortlichen erforderlich ist.

Im Bezug auf Gesundheitsdaten des Kindes, die in diesem Dokument angegeben werden, (Kinderkrankheiten, chronische Erkrankungen, Allergien, Verabreichung von Medikamenten, Impfungen usw.) dienen allein dem Zweck, dem Kind bei Bedarf eine adäquate und korrekte Hilfe im Bedarfsfall zu gewähren, und beinhalten das ausdrückliche Einverständnis des Unterzeichnenden.

Wenn Sie ihre Rechte bezüglich des Zugangs, der Berichtigung und der Löschung Ihrer Daten wahrnehmen möchten, wenden Sie sich bitte schriftlich an den Verantwortlichen der Datenspeicherung: DEUTSCHE SCHULE MADRID unter der folgenden Adresse: C/ Monasterio de Guadalupe 7, 28049 Madrid oder über die E-Mail-Adresse: Datenschutz@dsmadrid.org mit einer Kopie Ihres Ausweises beiliegend. Falls Sie der Meinung sind, dass Ihre Anfrage nicht richtig bearbeitet wird, können Sie sich an die spanische Datenschutzbehörde wenden.

Daher bitten wir Sie um die Genehmigung zur Behandlung der Gesundheitsdaten Ihres Kindes

Hiermit erkläre ich meine Zustimmung zur Behandlung der in dieser Klausel genannten Gesundheitsdaten

* Beachten Sie, dass der angeforderte Service nicht erbracht werden kann, wenn Sie uns nicht Ihre Zustimmung erteilen.